



ARMEATOR

ARMEATOR A1

User Manual [EN]

BENUTZERHANDBUCH [DE]

MODE D'EMPLOI [FR]

GEbruikersHANDLEIDING [NL]

INSTRUCCIONES DE USO [ES]

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO [PT]

INSTRUKCJA OBSŁUGI [PL]

NÁVOD K OBSLUZE [CZ]

MANUALE DELL'UTENTE [IT]

BRUGERVEJLEDNING [DK]

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ [GR]



ARMEATOR



FC CE UK CA RoHS FDA

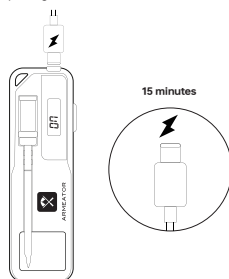


SMART WIRELESS
MEAT THERMOMETER

EN	English	1
DE	Deutsch	8
FR	Français	15
NL	Nederlands	22
ES	Español	29
PT	Português	36
PL	Polski	43
CZ	Čeština	50
IT	Italiano	57
DK	Dansk	64
GR	Ελληνικά	71

Quick Start Guide

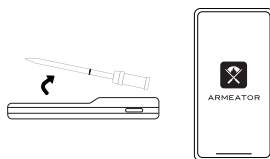
1. When using it for the first time, please charge it for 15 minutes to ensure that the probe and DOCK are fully charged.



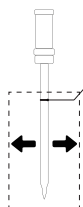
2. Download ARMEATOR APP from App Store or Google Play. Or scan the QR-code to download.



3. Remove the probe and open ARMEATOR APP. Follow the on-screen instructions to begin your cooking process.



Note: Please ensure that the app has access to Bluetooth on your mobile phone and that Bluetooth is enabled. For Android phones, you may also need to grant the app location permission and keep location enabled before establishing a connection with the ARMEATOR device for the first time.

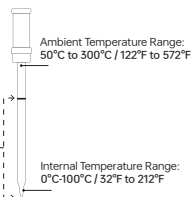
ATTENTION:

Keep the safety line covered by the meat.

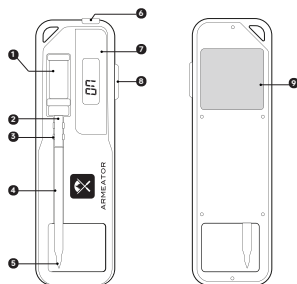
Insert the probe into the thickest part of the meat, and ensure the notch on the probe is fully covered by the meat while the tip of the probe is inside the meat.

Notes:

If you wrap your meat in aluminum foil, you must puncture the probe into the meat through the foil. If you wrap the probe and meat in foil, the probe will lose connectivity.



This part must be inserted into the meat to protect electronic components.



- 1 Ceramic Handle
- 2 Ambient Temp. Sensor
- 3 Electrode
- 4 SUS304 Food Grade Stainless Steel
- 5 Internal Temp. Sensor
- 6 USB-C Charging Port
- 7 LCD Screen
- 8 Button
- 9 Magnet Backing

[Power On]

Remove the probe from the Dock, and the dock will activate automatically, accompanied by a brief series of beeps.

[Temperature Information on Screen]

When the screen lights up, pressing the button on the dock will reveal one of the following: Internal Temperature, Ambient Temperature, or Target Temperature. You can switch between them by clicking the button.

1.1 Internal Temperature
1.2 Ambient Temperature

*If the Ambient Temperature falls below 50°C/122°F, the screen will indicate this condition by displaying 'LO'.

*If the Ambient Temperature exceeds 300°C/572°F, the screen will indicate this condition by displaying 'HI'.

1.3 Target Temperature

* In the event that no target temperature has been set, the screen will show '---'.

[Other Information on Screen]**[1] Connection Status**

1.1 The Dock is not connected to your mobile device: the "(••)" icon will blink.

1.2 The Dock is connected to your mobile device: the "(••)" icon will remain consistently visible.

1.3 The Dock is not connected to the probe: the dock screen will display '---' and it will intermittently blink.

1.4 If the probe is damaged, the dock screen will display '- - -' without blinking.



[2] Battery Level

1.1 Probe Battery: The battery icon next to "Internal Temperature" represents the Probe's battery level.



1.2 Dock Battery: The battery icon next to "Ambient Temperature" represents the Dock's battery level.



[3] Target Temperature Reached

When the internal temperature reaches the target temperature, the background of the dock screen will turn red, and the dock will emit a continuous beeping sound until you press the button on the dock or tap the "Done" icon on your mobile device.

[Probe & Dock Pairing]

Auto Pairing:

When you place a new probe into the Dock, the dock will automatically recognize and pair with it, provided it is not the default probe.

[Power Off]



- ❶ When you place the probe back into the Dock, the dock will automatically turn off.
- ❷ If you turn on the dock by pressing the button while the probe is still in the dock, the dock will automatically turn off within 2 seconds.
- ❸ Press and hold the button on the dock for 2 seconds, and the dock screen will display "OFF" before turning off.

* If you do not place the probe back into the dock, the dock will not turn off automatically.

SPECIFICATIONS

Device Wireless Range	Up to 70m / 229ft
Probe to Dock Wireless Range (Unobstructed)	70m / 229ft
Dock to Phone Wireless Range (Unobstructed)	70m / 229ft
Probe to Dock Wireless Range (Close the oven lid)	3m / 10ft
Temperature sensing speed	1 second
Screen Size	3.4" x 1.7mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2 wireless connection
Probe Working Time	72 hours of continuous cooking
Ceramic Handle Temp. Resistance	300°C / 572°F
Ambient Temp. Sensing Range	122-572°F / 50-300°C
Internal Temp. Sensing Range	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Measurement Accuracy	±1°C / ±1.8°F
Temp. Scale	0.1
Water-Resistance	IP67 (Dishwasher supported)
Probe Material	SUS304 (Food Safety) & Ceramic
Magnetic Backing	Built-in magnet
Li-Battery	350mAh
Charging Time	20 min
Probe Diameter	5.5mm
Probe Size	15*142mm
Charging Dock Size	55.2*176*21.5mm
App Requirement	iPhone and iPad apps for iOS 11 and later, Android app for versions 5.0 and later

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

SUPPORT

Website: www.armeator.com
Email: support@armeator.com
App Store is a service mark of Apple Inc.
Google Play is a service mark of Google Inc.

Importer:

4smarts GmbH
P.O. Box 102306
86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Warranty

The 4smarts GmbH assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

Disposal Notification

Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electric and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to public collecting points set up for this purpose or point of sale.

Service and Support

If the product is defective or in case of problems during installation, please consult your dealer or the 4smarts product consulting via:
<https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

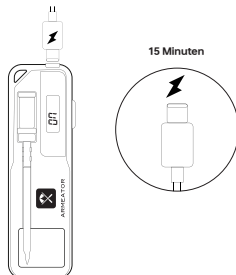
Monday - Friday: 9 - 17h
+ 49 (0)821 20708444
E-Mail: customer-service@4smarts.com

Attestation of Conformity

Hereby, 4smarts GmbH, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.4smarts.com.

Schnellstart-Anleitung

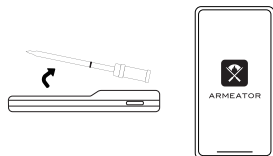
1. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, laden Sie es bitte 15 Minuten lang auf, um sicherzustellen, dass die Sonde und das Dock vollständig geladen sind.



2. Laden Sie die ARMEATOR APP aus dem App Store oder von Google Play herunter oder scannen Sie den QR-Code zum Herunterladen.

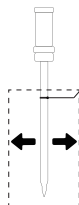


3. Entfernen Sie die Sonde und öffnen Sie die ARMEATOR APP. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Garvorgang zu starten.



Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass die App Zugriff auf Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon hat und dass Bluetooth aktiviert ist. Bei Android-Telefonen müssen Sie der App möglicherweise auch die Standortberechtigung erteilen und den Standort aktiviert lassen, bevor Sie zum ersten Mal eine Verbindung mit dem ARMEATOR-Dock herstellen.

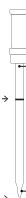
Achten Sie darauf, dass die Sicherheitslinie mit Fleisch bedeckt ist.



Führen Sie die Sonde in die dickste Stelle des Fleisches ein und stellen Sie sicher, dass die Kerbe der Sonde vollständig vom Fleisch bedeckt ist, während sich die Spitze der Sonde im Fleisch befindet.

Hinweis:

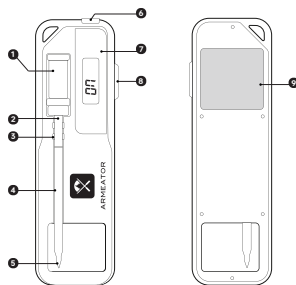
Wenn Sie ihr Fleisch in Aluminiumfolie einwickeln, müssen Sie die Sonde durch die Folie in das Fleisch stechen. Wenn Sie die Sonde und das Fleisch in Folie einwickeln, verliert die Sonde die Verbindung.



Umgebungstemperaturbereich:
50°C bis 300°C / 122°F bis 572°F

Interner Temperaturbereich:
0°C bis 100°C / 32°F bis 212°F

Dieser Teil muss in das Fleisch eingeführt werden, um elektronische Komponenten zu schützen.



- 1 Keramik-Griff
- 2 Umgebungstemperatur-Sensor
- 3 Elektrode
- 4 SUS304 Edelstahl in Lebensmittelqualität
- 5 Fleischtemperatur-Sensor
- 6 USB-C-Ladeanschluss
- 7 LCD-Bildschirm
- 8 Taste
- 9 Magnethalterung

[Einschalten]

Nehmen Sie die Sonde aus dem Dock und das Dock wird automatisch aktiviert, begleitet von einer kurzen Reihe von Signaltönen.

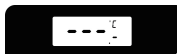
**[Temperaturinformation auf dem Bildschirm]**

Wenn der Bildschirm aufleuchtet, können Sie durch Drücken der Taste auf dem Dock eine der folgenden Informationen anzeigen: Innentemperatur, Umgebungstemperatur oder Zieltemperatur. Sie können zwischen diesen Anzeigen wechseln, indem Sie auf die Taste drücken.

1.1 Innentemperatur**1.2 Umgebungstemperatur**

*Fällt die Umgebungstemperatur unter 50°C / 122°F, zeigt der Bildschirm diesen Zustand durch die Anzeige "LO" an.

*Übersteigt die Umgebungstemperatur 300°C / 572°F, erscheint auf dem Bildschirm die Anzeige "HI".

1.3 Zieltemperatur

* Falls keine Zieltemperatur eingestellt wurde, erscheint auf dem Bildschirm die Anzeige "- - -".

[Andere Informationen auf dem Bildschirm]**[1] Verbindungsstatus**

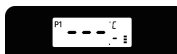
1.1 Das Dock ist nicht mit Ihrem mobilen Gerät verbunden: Das " (•) " Symbol blinkt.

1.2 Das Dock ist mit Ihrem mobilen Gerät verbunden: Das " (•) " Symbol bleibt ständig sichtbar.

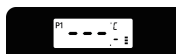


1.3 Das Dock ist nicht mit der Sonde verbunden:

Auf dem Bildschirm des Docks wird "- - -" angezeigt und das Symbol blinkt.



1.4 Wenn die Sonde beschädigt ist, zeigt der Bildschirm des Docks "- - -" an, ohne zu blinken.

**[2] Batteriestand**

1.1 Sondenbatterie: Das Batteriesymbol neben "Internal Temperature" zeigt den Batteriestand der Sonde an.



1.2 Dock-Batterie: Das Batteriesymbol neben "Umgebungstemperatur" zeigt den Batteriestand des Docks an.

**[3] Zieltemperatur erreicht**

Wenn die Innentemperatur die Zieltemperatur erreicht, färbt sich der Hintergrund des Dock-Bildschirms rot und das Dock gibt einen kontinuierlichen Piepton ab, bis Sie die Taste am Dock drücken oder das Symbol "Erledigt" auf Ihrem Mobilgerät antippen.

[Sonde & Dock verbinden]

Automatisches Verbinden: Wenn Sie eine neue Sonde in das Dock legen, wird das Dock diese automatisch erkennen und sich mit ihr koppeln, sofern es sich nicht um die Standardsonde handelt.

[Power Off]

- ① Wenn Sie die Sonde wieder in das Dock einsetzen, schaltet sich das Dock automatisch aus.
- ② Wenn Sie das Dock durch Drücken der Taste einschalten, während sich die Sonde noch im Dock befindet, schaltet sich das Dock innerhalb von zwei Sekunden automatisch aus.
- ③ Halten Sie die Taste am Dock zwei Sekunden lang gedrückt, und der Bildschirm des Docks zeigt "OFF" an, bevor er sich ausschaltet.

*Wenn Sie die Sonde nicht wieder in das Dock einsetzen, schaltet sich das Dock nicht automatisch aus.

SPEZIFIKATIONEN

Drahtlose Reichweite des Geräts	bis zu 70m / 229 Ft
Drahtlose Reichweite zwischen Sonde und Dock (ungehindert)	bis zu 70m / 229 Ft
Drahtlose Reichweite zwischen Dock und Telefon (ungehindert)	bis zu 70m / 229 Ft
Drahtlose Reichweite zwischen Sonde und Dock (bei geschlossenem Ofendeckel)	bis zu 3m / 10 Ft
Geschwindigkeit der Temperaturerfassung	1 Sekunde
Bildschirmgröße	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Betriebszeit der Sonde	72 Stunden ununterbrochenes Kochen
Hitzebeständigkeit Keramik-Griff	300°C / 572°F
Umgebungstemperatur-Messbereich	0-300°C / 122-572°F
Interner Temperatur-Messbereich	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Messgenauigkeit	±1°C / ±1,8°F
Temperatur-Skala	0,1
Wasserdichtigkeit	IP67 (Spülmaschinenfest)
Sondenmaterial	SUS304 (Lebensmittelsicherheit) & Keramik
Magnethalterung	Eingebauter Magnet
Li-Akku	350mAh
Aufladezeit	20 min
Durchmesser der Sonde	5,5 mm
Größe der Sonde	15x142mm
Größe des Docks	55,2*176*21,5 mm
App-Anforderungen	Apple iOS 11 und später Android 5.0 und später

FCC-Warnung.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

15.21 Informationen für den Benutzer.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Behörde genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt.

15.105 Informationen für den Benutzer.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in häuslicher Umgebung bieten.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und sendet Radiofrequenzenergie und kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es wird nicht garantiert, dass bei bestimmten Anwendungen keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20cm zwischen dem Strahler und deinem Körper installiert und betrieben werden.

SUPPORT

Website: www.arameator.com

E-Mail: support@arameator.com

App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Google Play ist eine Dienstleistungsmarke von Google Inc.

Importeur:

4smarts GmbH
Postfach 102306
86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Gewährleistung

Die 4smarts GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

Hinweise zum Umweltschutz

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben.

Service und Support

Bei defekten Produkten oder Problemen während der Einrichtung wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die 4smarts Produktberatung auf: <https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

Montag – Freitag: 9 – 17 Uhr
+49(0)821 20708444

E-Mail: customer-service@4smarts.com

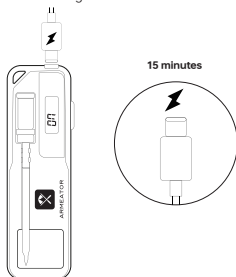
Konformitätshinweis

Hiermit erklärt die 4smarts GmbH, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Die Konformitätserklärung nach der RED Richtlinie finden Sie unter www.4smarts.com.

Guide de démarrage rapide

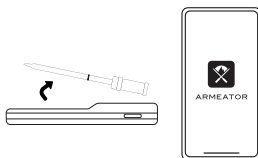
1. Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, veuillez le charger pendant 15 minutes afin de vous assurer que la sonde et le dock sont complètement chargés.



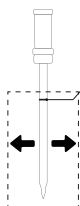
2. Téléchargez l'app ARMEATOR depuis l'App Store ou Google Play ou scannez le code QR pour le télécharger.



3. Retirez le capteur et ouvrez l'app ARMEATOR. Suivez les instructions à l'écran pour démarrer la cuisson.



Remarque : Veuillez vous assurer que l'application a accès au Bluetooth sur votre téléphone portable et que le Bluetooth soit activé. Pour les téléphones portables d'Android, il se peut que vous deviez également accorder l'autorisation de localisation à l'application et laisser la localisation activée avant de vous connecter pour la première fois à la station d'accueil ARMEATOR.



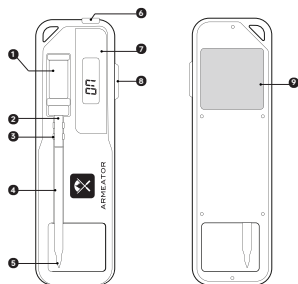
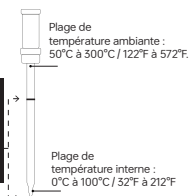
⚠
Veillez à ce que la ligne de sécurité soit complètement recouverte par la viande.

Insérez la sonde dans la partie la plus épaisse de la viande et assurez-vous que l'encoche de la sonde soit entièrement recouverte par la viande, lorsque la pointe de la sonde se trouve dans la viande.

Remarque :

Si vous enveloppez votre viande dans du papier aluminium, vous devez faire pénétrer la sonde dans la viande à travers le papier aluminium. Si vous enveloppez la sonde et la viande dans du papier aluminium, la sonde perdra sa connexion.

⚠
 Cette partie doit être insérée dans la chair pour protéger les composants électroniques.



- 1 Poignée en céramique
- 2 Capteur de température ambiante
- 3 Électrode
- 4 Acier inoxydable SUS304 de qualité alimentaire
- 5 Capteur de température de la viande
- 6 Port de chargement USB-C
- 7 Écran LCD
- 8 Bouton
- 9 Support magnétique

[Mise en marche]

Retirez la sonde de la station d'accueil. Celle-ci s'activera automatiquement, accompagnée d'une courte série de bips.



[Informations sur la température à l'écran]

Lorsque l'écran s'allume, vous pouvez afficher l'une des informations suivantes en appuyant sur le bouton de la station d'accueil : Température intérieure, température ambiante ou température cible. Vous pouvez passer d'un affichage à l'autre en appuyant sur le bouton.

1.1 Température intérieure



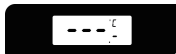
1.2 Température ambiante



*Si la température ambiante descend en dessous de 50°C / 122°F, l'écran indique cet état par l'affichage "LO".

*Si la température ambiante dépasse 300°C / 572°F, l'écran affiche l'état "HI".

1.3 Température cible



* Si aucune température cible n'a été réglée, l'écran affiche "- - -".

[Autres informations à l'écran]

[1] État de la connexion

1.1 La station d'accueil n'est pas connectée à votre appareil mobile : L'icône "(••)" clignote.

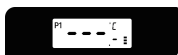
1.2 La station d'accueil est connectée à votre appareil mobile : L'icône "(••)" reste visible en permanence.



1.3 La station d'accueil n'est pas connecté à la sonde : L'écran du dock affiche "- - -" et l'icône clignote.



1.4 Si la sonde est endommagée : l'écran de la station d'accueil affiche "- - -" sans clignoter.



[2] Niveau de la batterie

1.1 Batterie de la sonde : l'icône de la batterie à côté de la "température interne" indique le niveau de la batterie de la sonde.



1.2 Batterie de la station d'accueil : L'icône de la batterie à côté de "Température ambiante" indique le niveau de la batterie de la station d'accueil.



[3] Température cible atteinte

Lorsque la température intérieure atteint la température cible, le fond de l'écran de la station d'accueil devient rouge et émet un bip continu jusqu'à ce que vous appuyiez sur le bouton de la station d'accueil ou que vous touchiez l'icône "Terminé" sur votre appareil mobile.

[Connecter la sonde et la station d'accueil]

Connexion automatique : Lorsque vous placez une nouvelle sonde dans la station d'accueil, celui-ci la détecte automatiquement et s'y associe, à moins qu'il ne s'agisse de la sonde par défaut.

[Mise hors tension]



- ❶ Lorsque vous remplacez la sonde dans la station d'accueil, celui-ci s'éteint automatiquement.
- ❷ Si vous allumez la station d'accueil en appuyant sur le bouton alors que la sonde est encore dans la station d'accueil, elle s'éteindra automatiquement dans les deux secondes.
- ❸ Maintenez le bouton de la station d'accueil enfoncé pendant deux secondes et l'écran affichera "OFF" avant de s'éteindre.

*Si vous ne remettez pas la sonde dans la station d'accueil, celui-ci ne s'éteindra pas automatiquement.

SPÉCIFICATIONS

Portée sans fil de l'appareil	Jusqu'à 70m / 229 Ft
Portée sans fil entre la sonde et la station d'accueil (sans obstacle)	Jusqu'à 70m / 229 Ft
Portée sans fil entre la station d'accueil et le téléphone (sans obstacle)	Jusqu'à 70m / 229 Ft
Portée sans fil entre la sonde et la station d'accueil (lorsque la porte du four est fermée)	Jusqu'à 3m / 10 Ft
Vitesse de détection de la température	1 seconde
Taille de l'écran	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Temps de fonctionnement de la sonde	72 heures de cuisson continue
Résistance à la chaleur Poignée en céramique	300°C / 572°F
Plage de mesure de la température ambiante	0-300°C / 122-572°F
Plage de mesure interne de la température	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Précision de mesure	±1°C / ±1.8°F
Échelle de température	0,1
Imperméabilité à l'eau	IP67 (résistant au lavage-vaisselle)
Matériau de la sonde	SUS304 (sécurité alimentaire) & céramique
Support magnétique	Aimant intégré
Li-Batterie	350mAh
Temps de recharge	20 min
Diamètre de la sonde	5,5 mm
Taille de la sonde	15x142mm
Taille de la station d'accueil	55,2*176*21,5 mm
Exigences de l'application	Apple iOS 11 et ultérieur Android 5.0 et ultérieur

Avertissement de la FCC.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

15.21 Informations destinées à l'utilisateur.

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

15.105 Informations destinées à l'utilisateur.

Remarque : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas utilisé conformément au mode d'emploi, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Nous ne garantissons pas qu'aucune interférence ne se produira dans certaines applications. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise de courant qui n'est pas reliée au circuit du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur et votre corps.

SUPPORT

Site web : www.arameator.com
 Courriel électronique : support@arameator.com
 App Store est une marque de service d'Apple Inc.
 Google Play est une marque de service de Google Inc.

Importateur :

4smarts GmbH
 Boîte Postale 102306
 86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Garantie

La société 4smarts GmbH décline toute responsabilité et n'accorde aucune garantie pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect du mode d'emploi du produit et/ou des consignes de sécurité.

Avis de mise au rebut

 Les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur durée de vie dans les points de collecte publics prévus à cet effet ou au point de vente.

Service client et assistance

En cas de produits défectueux ou de problèmes lors de l'installation, veuillez contacter votre revendeur ou le service d'assistance produit 4smarts sur : <https://www.4smarts.com/contact>

Service d'assistance téléphonique
 Du lundi au vendredi : 9 - 17h
 +49 (0)821 20708444
 Courriel : customer-service@4smarts.com

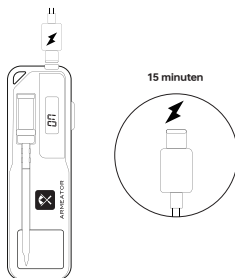
Attestation de conformité

Par la présente, 4smarts GmbH, déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse www.4smarts.com.

Snelstartgids

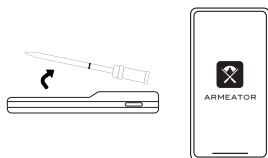
1. Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, laad het dan 15 minuten op om er zeker van te zijn dat de sonde en het dock volledig zijn opgeladen.



2. Download de ARMEATOR APP van de App Store of Google Play of scan de QR-code om te downloaden.

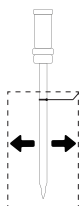


3. Verwijder de sonde en open de ARMEATOR APP. Volg de instructies op het scherm om het kookproces te starten.



Opmerking: Zorg ervoor dat de app toegang heeft tot Bluetooth op je mobiele telefoon en dat Bluetooth is geactiveerd. Voor Android-telefoons moet u mogelijk ook de app locatiebevoegdheid geven en de locatie ingeschakeld laten voordat u voor de eerste keer verbinding maakt met het ARMEATOR dock.

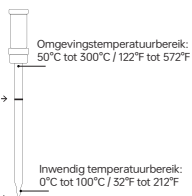
Zorg ervoor dat de veiligheidslijn bedekt is met vlees.



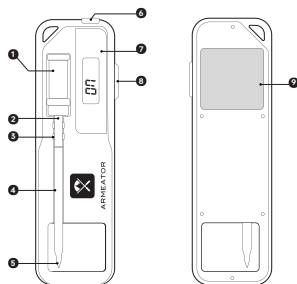
Steek de sonde in het dikste gedeelte van het vlees en zorg ervoor dat de inkeping van de sonde volledig bedekt is door het vlees terwijl de punt van de sonde in het vlees zit.

Opmerking:

Als je het vlees in aluminiumfolie wikfelt, moet je de sonde door de folie heen in het vlees steken. Als je de sonde en het vlees in aluminiumfolie wikfelt, zal de sonde de verbinding verliezen.



Dit onderdeel moet in het vlees worden geplaatst om elektronische componenten te beschermen.



- 1 Keramisch handvat
- 2 Omgevingstemperatuursensor
- 3 Elektrode
- 4 SUS304 voedselveilig roestvrij staal
- 5 Vleestemperatuur sensor
- 6 USB-C oplaadpoort
- 7 LCD-scherm
- 8 Knop
- 9 Magnetische houder

[Schakelaar aan]

Haal de thermometer uit het dock en het dock station wordt automatisch geactiveerd, begeleid door een korte reeks piepjes.



[Temperatuur informatie op het scherm]

Als het scherm oplicht, kan je een van de volgende informatie weergeven door op de knop op het dock te drukken: Interne temperatuur, Omgevingstemperatuur of Doeltemperatuur. Je kunt tussen deze weergaven schakelen door op de knop te drukken.

1.1 Interne temperatuur



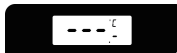
1.2 Omgevingstemperatuur



*Als de omgevingstemperatuur lager is dan 50°C / 122°F, geeft het scherm deze toestand aan door "LO" weer te geven.

*Als de omgevingstemperatuur hoger is dan 300°C / 572°F, geeft het scherm "HI" weer.

1.3 Gewenste temperatuur



* Als er geen doeltemperatuur is ingesteld, toont het display "- - -".

[Andere informatie op het scherm]

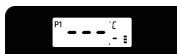
[1] Verbindingsstatus

1.1 Het dock is niet verbonden met je smartphone: Het pictogram " (••) " knippert.

1.2 Het dock is verbonden met je smartphone: Het pictogram " (••) " blijft constant zichtbaar.



1.3 Het dock is niet verbonden met de thermometer: "- - -" wordt weergegeven op het dock en het pictogram knippert.



1.4 Als de thermometer beschadigd is, wordt op het dock "- - -" weergegeven zonder te knipperen.



[2] Batterijniveau

1.1 Batterij thermometer: Het batterijsymbool naast "Interne temperatuur" geeft het batterijniveau van de thermometer aan.



1.2 Dock batterij: Het batterijsymbool naast "Omgevingstemperatuur" geeft het batterijniveau van het dock aan.



[3] Gewenste temperatuur bereikt

Wanneer de interne temperatuur de doeltemperatuur bereikt, wordt de achtergrond van het dock rood en piept het dock continu totdat je op de knop op het dock drukt of op het pictogram "Gereed" op je smartphone tikt.

[thermometer en dock aansluiten]

Automatisch koppelen: Als je een nieuwe thermometer in het dock plaatst, zal het dock deze automatisch herkennen en koppelen, tenzij het de standaard thermometer is.

[Stroom uit]



- Als je de thermometer terugplaatst in het dock, schakelt het dock automatisch uit.
- Als je het dock inschakelt door op de knop te drukken, terwijl de thermometer nog in het dock zit, schakelt het dock binnen twee seconden automatisch uit.
- Houd de knop op het dock twee seconden ingedrukt en het scherm van het dock geeft "OFF" weer voordat het wordt uitgeschakeld.

* Als je de sonde niet opnieuw in het dock plaatst, wordt het dock niet automatisch uitgeschakeld.

SPECIFICATIES

Draadloos bereik van het apparaat	tot 70 m / 229 ft
Draadloos bereik tussen thermometer en dock (ongehinderd)	tot 70 m / 229 ft
Draadloos bereik tussen dock en telefoon (ongehinderd)	tot 70 m / 229 ft
Draadloos bereik tussen thermometer en dock (met gesloten ovendeksel)	tot 3 m / 10 ft
Snelheid van temperatuurdetectie	1 seconde
Schermgrootte	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Bedrijfstijd van de sonde	72 uur ononderbroken koken
Hittebestendig keramisch handvat	300°C / 572°F
Omgevingstemperatuur meetbereik	50-300°C / 122-572°F
Meetbereik interne temperatuur	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Meetnauwkeurigheid	±1°C / ±1,8°F
Temperatuurschaal	0.1
Waterdichtheid	IP67 (vaatwasmachinebestendig)
Thermometer materiaal	SUS304 (voedselveiligheid) & keramiek
Magnetische houder	Ingebouwde magneet
Li-batterij	350mAh
Oplaadtijd	20 min
Diameter van de sonde	5,5 mm
Grootte van de sonde	15x142mm
Grootte van het dok	55,2*176*21,5 mm
App-vereisten	Apple iOS 11 en hoger Android 5.0 en hoger

FCC-waarschuwing.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1)Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken. (2)Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

15.21 Informatie voor de gebruiker.

Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeding maken.

15.105 Informatie voor de gebruiker.

Opmerking: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij gebruik in een woonwijk.

Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het apparaat niet wordt geïnstalleerd en niet gebruikt wordt volgens de instructies, kan dit schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aanbevolen te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te treffen:

- Lijn de ontvangstantenne opnieuw uit of plaats hem ergens anders.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat niet is aangesloten op het stroomcircuit van de ontvanger.
- Neem contact op met de dealer of een ervaren radio/televisiemonteur voor hulp.

Dit apparaat voldoet aan de stralingslimieten van de FCC voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en moet gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de straling en je lichaam.

STEUN

Website: www.armeator.com

E-mail: support@armeator.com

App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Google Play is een dienstmerk van Google Inc.

Importeur:

4smarts GmbH

Postbus 102306

86013 Augsburg

<https://4smarts.com>

Garantie

4smarts GmbH is niet aansprakelijk en verleent geen garantie voor schade die ontstaat door ondeskundig gebruik van het product of door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsvoorschriften.

Opmerkingen over milieubescherming

Elektrische en elektronische apparaten en batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij openbare verzamelpunten die voor dit doel zijn opgezet of bij verkooppunten.

Service en ondersteuning

Raadpleeg bij defecten aan het product of bij problemen tijdens de installatie de verkoper of de klantenservice van 4smarts via:
<https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

Maandag - Vrijdag: 9 uur - 17 uur

+49(0)821 20708444

E-mail: customer-service@4smarts.com

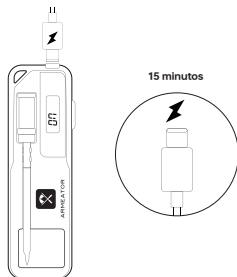
Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart 4smarts GmbH dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op www.4smarts.com.

Guía de inicio rápido

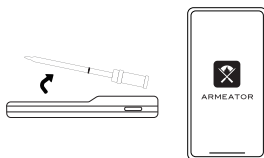
1. Cuando utilice el dispositivo por primera vez, cárguelo durante 15 minutos para asegurarse de que la sonda y la base están completamente cargadas.



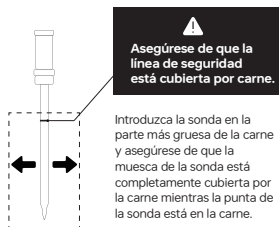
2. Descargue la APP ARMEATOR desde App Store o Google Play o escanee el código QR para descargarla.



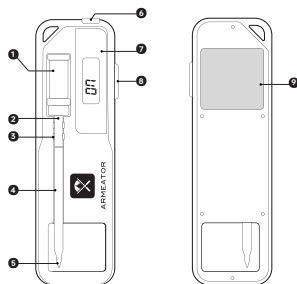
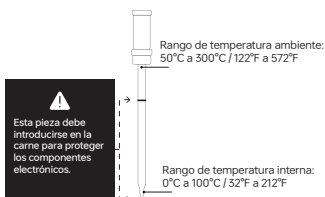
3. Retire la sonda y abra la APP ARMEATOR. Siga las instrucciones de la pantalla para iniciar el proceso de cocción.



Nota: Asegúrese de que la aplicación tiene acceso a Bluetooth en su teléfono móvil y que Bluetooth está activado. En el caso de los teléfonos Android, es posible que también tenga que autorizar la ubicación de la aplicación y dejarla activada antes de conectarse al ARMEATOR dock por primera vez.

**Nota:**

Si envuelve la carne en papel de aluminio, deberá introducir la sonda en la carne a través del papel. Si envuelve la sonda y la carne en papel de aluminio, la sonda perderá la conexión.



- 1 Mango de cerámica
- 2 Sensor de temperatura ambiente
- 3 Electrodo
- 4 Acero inoxidable de calidad alimentaria SUS304
- 5 Sensor de temperatura de la carne
- 6 Puerto de carga USB-C
- 7 Pantalla LCD
- 8 Botón
- 9 Soporte magnético

[Encendido]

Retire la sonda de la base, esta se activa automáticamente acompañado de una breve serie de pitidos.

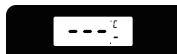
**[Información sobre la temperatura en la pantalla]**

Cuando la pantalla se ilumina, puede mostrar una de las siguientes informaciones pulsando el botón de la estación de acoplamiento: Temperatura interna, Temperatura ambiente o Temperatura objetivo. Puede cambiar entre estas pantallas pulsando el botón.

1.1 Temperatura interior**1.2 Temperatura ambiente**

*Si la temperatura ambiente desciende por debajo de 50°C / 122°F, la pantalla indica este estado mostrando "Lo".

*Si la temperatura ambiente supera los 300°C / 572°F, la pantalla muestra "Hi".

1.3 Temperatura objetivo

* Si no se ha ajustado ninguna temperatura objetivo, la pantalla muestra "- - -".

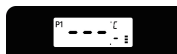
[Otra información en la pantalla]**[1] Estado de la conexión**

1.1 La base no está conectada a su dispositivo móvil: El icono "(••)" parpadea.

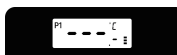
1.2 La base está conectada a su dispositivo móvil: El icono "(••)" permanece visible constantemente.



3 La base no está conectada a la sonda: "- - -" aparece en la pantalla de la base y el icono parpadea.



1.4 Si la sonda está dañada, la pantalla de la base mostrará "—" sin parpadear.



[2] Nivel de batería

1.1 Batería de la sonda: El símbolo de la Batería junto a "Temperatura interna" indica el nivel de la Batería de la sonda.



1.2 Batería de la base: El símbolo de la Batería junto a "Temperatura ambiente" indica el nivel de la Batería de la base.



[3] Temperatura objetivo alcanzada

Cuando la temperatura interna alcance la temperatura objetivo, el fondo de la pantalla de la base se volverá rojo y la base emitirá un pitido continuo hasta que pulse el botón de la base o toque el icono "Listo" en su dispositivo móvil.

[Conectar sonda y dock]

Emparejamiento automático: Cuando coloque una nueva sonda en la base, ésta la reconocerá automáticamente y se emparejará con ella, a menos que sea la sonda predeterminada.

[Apagado]



- 1 Cuando vuelva a colocar la sonda en la base, ésta se apagará automáticamente.
- 2 Si enciende la base pulsando el botón mientras la sonda sigue en la base, ésta se apaga automáticamente en dos segundos.
- 3 Mantenga pulsado el botón de la base durante dos segundos y la pantalla de la base mostrará "OFF" antes de apagarse.

*Si no vuelve a introducir la sonda en la base, ésta no se apagará automáticamente.

ESPECIFICACIONES

Alcance inalámbrico del dispositivo	hasta 70 m / 229 pies
Alcance inalámbrico entre la sonda y el muelle (sin obstáculos)	hasta 70 m / 229 pies
Alcance inalámbrico entre la base y el muelle (sin obstáculos)	hasta 70 m / 229 pies
Alcance inalámbrico entre la sonda y el muelle (con la tapa del horno cerrada)	hasta 3 m / 10 pies
Velocidad de detección de la temperatura	1 segundo
Tamaño de la pantalla	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Tiempo de funcionamiento de la sonda	72 horas de cocción ininterumpida
Mango de cerámica resistente al calor	300°C / 572°F
Rango de medición de la temperatura ambiente	50-300°C / 122-572°F
Rango de medición de la temperatura interna	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Precisión de medición	±1°C / ±1.8°F
Escala de temperatura	0,1
Estanteidad	IP67 (apto para lavavajillas)
Material de la sonda	SUS304 (seguridad alimentaria) y cerámica
Soporte magnético	Imán incorporado
Batería Li	350mAh
Tiempo de carga	20 minutos
Diámetro de la sonda	5,5 mm
Tamaño de la sonda	15x142mm
Tamaño de la base	55,2*176*21,5 mm
Requisitos de la aplicación	Apple iOS 11 y posteriores Android 5.0 y posterior

Advertencia de la FCC.

Este aparato cumple la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales. (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

15.21 Información para el usuario.

Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

15.105 Información para el usuario.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a alinear o reubicar la antena receptora.
- Aumenta la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma que no esté conectada al circuito de alimentación del receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico experto en radio/televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este dispositivo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

SOPORTE

Página web: www.ameator.com
Correo electrónico: support@ameator.com
App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
Google Play es una marca de servicio de Google Inc.

Importador:

4smarts GmbH
Apartado de correos 102306
86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Garantía

4smarts GmbH no asume ninguna responsabilidad ni garantía por los daños derivados de una instalación, montaje y uso inadecuados del producto o de la inobservancia de las instrucciones de funcionamiento y/o de seguridad.

Notas sobre la protección del medio ambiente



Los aparatos eléctricos y electrónicos y las Baterías no deben tirarse con la basura doméstica. El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos y las Baterías al final de su vida útil a los puntos de recogida públicos establecidos a tal efecto o al punto de venta.

Servicio y soporte

En caso de productos defectuosos o problemas durante la instalación, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de asesoramiento de productos 4smarts en:
<https://www.4smarts.com/contact>

Servicio de atención telefónica
Lunes - Viernes: 9 am - 5 pm
+49(0)821 20708444
Correo electrónico customer-service@4smarts.com

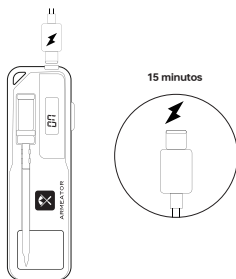
Aviso de conformidad

Por la presente, 4smarts GmbH declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad según la Directiva DER puede consultarse en www.4smarts.com.

Guia de início rápido

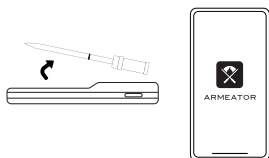
1. Quando utilizar o dispositivo pela primeira vez, carregue-o durante 15 minutos para garantir que a sonda e a base estão totalmente carregadas.



2. Descarregue a aplicação ARMEATOR na App Store ou no Google Play ou leia o código QR para descarregar.

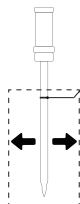


3. Retire a sonda e abra a aplicação ARMEATOR. Siga as instruções na tela para iniciar o processo de cozedura.



Nota: Certifique-se de que a aplicação tem acesso ao Bluetooth no seu telemóvel e que o Bluetooth está ativado. Para telemóveis Android, poderá também ser necessário conceder autorização de localização à aplicação e deixar a localização activada antes de ligar à base ARMEATOR pela primeira vez.

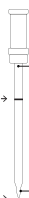
⚠
Certifique-se de que a linha de segurança está coberta com carne.



Introduza a sonda na parte mais grossa da carne e certifique-se de que o entalhe da sonda está completamente coberto pela carne enquanto a ponta da sonda está na carne.

Nota:

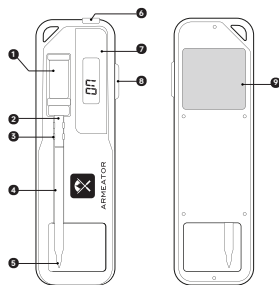
Se embrulhar a carne em folha de alumínio, tem de furar a sonda através da folha de alumínio até à carne. Se envolver a sonda e a carne em folha de alumínio, a sonda perde a ligação.



Faixa de temperatura ambiente:
50°C a 300°C / 122°F a 572°F

⚠
Esta peça deve ser inserida na carne para proteger os componentes electrónicos.

Faixa de temperatura interna:
0°C a 100°C / 32°F a 212°F



- 1 Alça em cerâmica
- 2 Sensor de temperatura ambiente
- 3 Elétrodo
- 4 Aço inoxidável SUS304 de qualidade alimentar
- 5 Sensor de temperatura da carne
- 6 Porta de carregamento USB-C
- 7 Tela LCD
- 8 Botão
- 9 Suporte magnético

[Ligar]

Retire a sonda da base e será automaticamente activada acompanhada por uma curta série de bips.

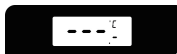
**[Informações sobre a temperatura na tela]**

Quando a telatela se acende, pode visualizar uma das seguintes informações premindo o botão na base: Temperatura interna, Temperatura ambiente ou Temperatura alvo. Pode alternar entre estes ecrãs premindo o botão.

1.1 Temperatura interna**1.2 Temperatura ambiente**

*Se a temperatura ambiente descer abaixo de 50°C / 122°F, a tela indica este estado apresentando "LO".

*Se a temperatura ambiente for superior a 300°C / 572°F, a tela apresenta "HI".

1.3 Temperatura alvo

* Se não tiver sido definida uma temperatura alvo, a tela apresenta "- - -".

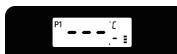
[Outras informações na tela]**[1] Estado da ligação**

1.1 A base não está ligada ao seu dispositivo móvel: O ícone " (••) " fica intermitente.

1.2 A base está ligada ao seu dispositivo móvel: O ícone " (••) " permanece constantemente visível.



1.3 base não está ligada à sonda: A indicação "- - -" aparece na tela da base e o ícone fica intermitente.



1.4 Se a sonda estiver danificada, a tela da base apresenta "- - -" sem piscar.

**[2] Nível da bateria**

1.1 Bateria da sonda: O símbolo da bateria ao lado de "Temperatura interna" indica o nível da bateria da sonda.



1.2 Bateria da base: O símbolo da bateria junto a "Temperatura ambiente" indica o nível da bateria da base.

**[3] Temperatura alvo atingida**

Quando a temperatura interna atinge a temperatura pretendida, o fundo da tela da base fica vermelho e a base emite um sinal sonoro contínuo até premir o botão na base ou tocar no ícone "Concluído" no seu dispositivo móvel.

[Ligar a sonda e a base]

Emparelhamento automático: Quando se coloca uma nova sonda na base, a base reconhece-a automaticamente e emparelha-a, exceto se for a sonda predefinida.

[Desligar]

- 1 Quando voltar a colocar a sonda na base, esta desliga-se automaticamente.
- 2 Se ligar a base premindo o botão enquanto a sonda ainda está na base, esta desliga-se automaticamente no espaço de dois segundos.
- 3 Prima e mantenha premido o botão na base durante dois segundos e a tela da base apresentará "OFF" antes de se desligar.

*Se não reintroduzir a sonda na base, a base não se desliga automaticamente.

ESPECIFICAÇÕES

Alcance wifi do dispositivo	até 70m / 229 pés
Alcance sem fios entre a sonda e a doca (sem obstruções)	até 70m / 229 pés
Alcance wifi entre a base e o telemóvel (sem obstruções)	até 70m / 229 pés
Alcance sem fios entre a sonda e a base (com a tampa da câmara de cozimento fechada)	até 3m / 10 pés
Velocidade de deteção da temperatura	1 segundo
Tamanho da tela	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Tempo de funcionamento da sonda	72 horas de cozedura sem interrupções
Alça de cerâmica resistente ao calor	300°C / 572°F
Faixa de medição da temperatura ambiente	50-300°C / 122-572°F
Faixa de medição da temperatura interna	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Precisão da medição	±1°C / ±1,8°F
Escala de temperatura	0,1
Estanteidade à água	IP67 (lavável na máquina de lavar louça)
Material da sonda	SUS304 (segurança alimentar) e cerâmica
Suporte magnético	Ímã incorporado
Bateria de Li	350mAh
Tempo de carregamento	20 min
Diâmetro da sonda	5,5 mm
Tamanho da sonda	15x142mm
Tamanho da base	55,2*176*21,5 mm
Requisitos da aplicação	Apple iOS 11 e posterior Android 5.0 e posterior

Aviso da FCC.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais. (2) Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

15.21 Informações para o utilizador.

Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

15.105 Informações para o utilizador.

Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais nas comunicações via rádio. Não existe qualquer garantia de que não ocorram interferências numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Alinhar novamente ou deslocar a antena de receção.
- Aumentar a distância entre o aparelho e o recetor.
- Ligue o dispositivo a uma tomada que não esteja ligada ao circuito de alimentação do recetor.
- Contacte o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado. Este dispositivo deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

SUPORTE

Sítio Web: www.arameator.com

E-mail: support@arameator.com

App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Google Play é uma marca de serviço da Google Inc.

Importador:

4smarts GmbH

P.O. Box 102306

86013 Augsburg

<https://4smarts.com>

Garantia

A 4smarts GmbH não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos resultantes de uma instalação, montagem e utilização incorrectas do produto ou da inobservância das instruções de funcionamento e/ou das instruções de segurança.

Notas sobre a proteção do ambiente

Os aparelhos eléctricos e electrónicos e as pilhas não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. O consumidor é legalmente obrigado a devolver os aparelhos eléctricos e electrónicos e as pilhas no final da sua vida útil aos pontos de recolha públicos criados para o efeito ou ao ponto de venda.

Serviço e suporte

No caso de produtos defeituosos ou de problemas durante a instalação, contacte o seu revendedor ou o centro de aconselhamento de produtos 4smarts em: <https://www.4smarts.com/contact>

Linha direta de serviço

Segunda-feira - Sexta-feira: 9:00 - 17:00

+49(0)821 20708444

E-Mail: customer-service@4smarts.com

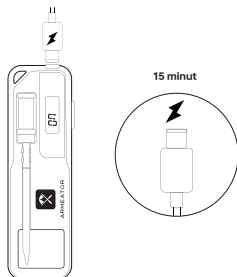
Aviso de conformidade

Pelo presente, a 4smarts GmbH declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A declaração de conformidade de acordo com a Diretiva RED pode ser encontrada em www.4smarts.com.

Skrócona instrukcja obsługi

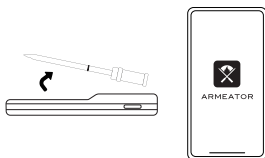
1. Przy pierwszym użyciu urządzenia należy ładować je przez 15 minut, aby upewnić się, że sonda i stacja dokująca są w pełni naładowane.



2. Pobierz aplikację ARMEATOR z App Store lub Google Play albo zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację.



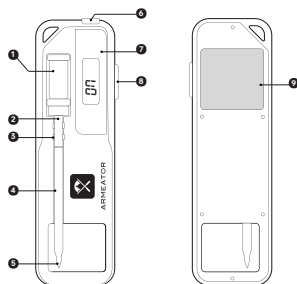
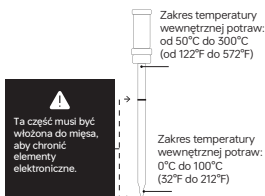
3. Wyjmij sondę i otwórz aplikację ARMEATOR. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby rozpocząć proces gotowania.



Uwaga: Upewnij się, że aplikacja ma dostęp do Bluetooth w telefonie komórkowym i że Bluetooth jest włączony. W przypadku telefonów z systemem Android konieczne może być również udzielenie aplikacji autoryzacji lokalizacji i pozostawienie włączonej lokalizacji przed pierwszym połączeniem ze stacją dokującą ARMEATOR.

**Uwaga:**

W przypadku owinięcia mięsa folią aluminiową należy włożyć sondę przez folię do mięsa. Jeśli sonda oraz mięso zostaną owinięte w folię aluminiową, sonda utraci połączenie.



- 1 Ceramiczny uchwyt
- 2 Czujnik temperatury otoczenia
- 3 Elektroda
- 4 Stal nierdzewna spożywcza SUS304
- 5 Czujnik temperatury mięsa
- 6 Port ładowania USB-C
- 7 Ekran LCD
- 8 Przycisk
- 9 Uchwyt magnetyczny

[Włącz]

Wyjęcie sondy ze stacji dokującej spowoduje automatyczne włączenie stacji dokującej, czemu towarzyszyć będzie krótka seria sygnałów. (mit Punkt).

00

[Informacje o temperaturze na ekranie]

Po zaświeceniu się ekranu można wyświetlić jedną z następujących informacji, naciskając przycisk na stacji dokującej: Temperatura wewnętrzna, Temperatura otoczenia lub Temperatura docelowa. Można przełączać się między tymi informacjami, naciskając przycisk.

1.1 Temperatura wewnętrzna

P1 035 °C

1.2 Temperatura otoczenia

^ 10 °C

* Jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 50°C / 122°F, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "LO".

* Jeśli temperatura otoczenia przekroczy 300°C / 572°F, na wyświetlaczu pojawi się "HI".

1.3 Temperatura docelowa

- - - °C

* Jeśli nie ustawiono temperatury docelowej, na wyświetlaczu pojawi się "- - -".

[Inne informacje na ekranie]**[1] Status połączenia**

1.1 Stacja dokująca nie jest połączona z urządzeniem mobilnym: Ikona " (••) " miga.

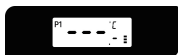
1.2 Stacja dokująca jest połączona z urządzeniem mobilnym: Ikona " (••) " pozostaje stale widoczna.

P1 035 °C

1.3 Stacja dokująca nie jest podłączona do sondy: "- - -" jest wyświetlane na ekranie stacji dokującej, a ikona miga.

P1 - - - °C

1.4 Jeśli sonda jest uszkodzona, na ekranie stacji dokującej wyświetlany jest komunikat "- - -" bez migania.



[2] Poziom naładowania baterii

1.1 Bateria sondy: Symbol baterii obok "Temperatura wewnętrzna" wskazuje poziom naładowania baterii sondy.



1.2 Bateria stacji dokującej: Symbol baterii obok pozycji "Temperatura otoczenia" wskazuje poziom naładowania baterii stacji dokującej.



[3] Osiągnięta temperatura docelowa

Gdy temperatura wewnętrzna osiągnie temperaturę docelową, tło ekranu stacji dokującej zmieni kolor na czerwony, a stacja dokująca będzie emitować ciągły sygnał dźwiękowy do momentu naciśnięcia przycisku na stacji dokującej lub dotknięcia ikony "Gotowe" na urządzeniu mobilnym.

[Podłącz sondę i stację dokującą]

Automatyczne parowanie: Po umieszczeniu nowej sondy w stacji dokującej, stacja automatycznie ją rozpoznaje i sparuje z nią, chyba że jest to sonda domyślna.

[Wyłączenie zasilania]



- ❶ Po włożeniu sondy z powrotem do stacji dokującej, stacja wyłączy się automatycznie.
- ❷ Po włączeniu stacji dokującej poprzez naciśnięcie przycisku, gdy sonda nadal znajduje się w stacji dokującej, stacja wyłączy się automatycznie w ciągu dwóch sekund.
- ❸ Naciśnij i przytrzymaj przycisk na stacji dokującej przez dwie sekundy, a ekran stacji dokującej wyświetli "OFF" przed wyłączeniem.

* Jeśli sonda nie zostanie ponownie włożona do stacji dokującej, stacja nie wyłączy się automatycznie.

SPECYFIKACJA

Zasięg bezprzewodowy urządzenia	do 70 m / 229 stóp
Zasięg bezprzewodowy między sondą a stacją dokującą (bez przeszkód)	do 70 m / 229 stóp
Zasięg bezprzewodowy między stacją dokującą a telefonem (bez przeszkód)	do 70 m / 229 stóp
Zasięg bezprzewodowy między sondą a stacją dokującą (przy zamkniętej pokrywie piekarnika)	do 3 m / 10 stóp
Szybkość wykrywania temperatury	1 sekunda
Rozmiar ekranu	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Czas pracy sondy	72 godziny nieprzerwanego gotowania
Odporny na wysoką temperaturę uchwyt ceramiczny	300°C / 572°F
Zakres pomiaru temperatury otoczenia	50-300°C / 122-572°F
Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Dokładność pomiaru	±1°C / ±1.8°F
Skala temperatury	0,1
Wodoszczelność	IP67 (można myć w zmywarce)
Materiał sondy	SUS304 (bezpieczeństwo żywności) i ceramika
Uchwyt magnetyczny	Wbudowany magnes
Akumulator Li	350mAh
Czas ładowania	20 min
Średnica sondy	5,5 mm
Rozmiar sondy	15x142mm
Rozmiar stacji dokującej	55,2*176*21,5 mm
Wymagania systemowe	Apple iOS 11 i nowsze Android 5.0 i nowszy

Ostrzeżenie FCC.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń. (2) musi być odporne na działanie wszelkich zakłóceń pochodzących od innych urządzeń, w tym powodujących niepożądane działanie.

15.21 Informacje dla użytkownika.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

15.105 Informacje dla użytkownika.

Uwaga: To urządzenie zostało poddane testom, które potwierdziły jego zgodność z limitami obowiązującymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 zasad FCC. Limity te zostały opracowane w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować promieniowanie o częstotliwości fal radiowych. Jego nieprawidłowe zainstalowanie lub eksploataowanie może powodować zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji wykluczenia zakłóceń w określonej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej,
- zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem,
- podłączenie urządzenia i odbiornika do gniazd sieciowych w dwóch różnych obwodach instalacji elektrycznej,
- skonsultowanie się z dostawcą odbiornika lub z doświadczonym technikiem RTV.

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

WSPARCIE

Strona internetowa: www.armeator.com
E-mail: support@armeator.com
App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
Google Play jest znakiem usługowym Google Inc.

Importer:

4smarts GmbH
P.O. Box 102306
86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Gwarancja

4smarts GmbH nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.

Powiadomienie o utylizacji



Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyciu i zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).

Serwis i wsparcie

Jeśli produkt jest wadliwy lub w przypadku problemów podczas instalacji, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub działem doradztwa produktowego 4smarts pod adresem: <https://www.4smarts.com/contact>.

Infolinia serwisowa

Poniedziałek - piątek: 9:00 - 17:00
+49(0)821 20708444
E-mail: customer-service@4smarts.com

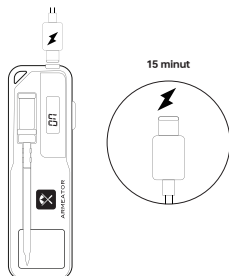
Deklaracja zgodności

Firma 4smarts GmbH oświadcza, że niniejsze urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.4smarts.com.

Stručný průvodce

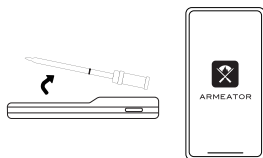
1. Při prvním použití zařízení nabíjejte 15 minut, abyste se ujistili, že jsou sonda a dokovací stanice plně nabitě.



2. Stáhněte si aplikaci ARmeator z App Store nebo Google Play nebo naskenujte QR kód pro stažení.

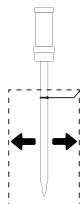


3. Vyměňte sondu a otevřete aplikaci ARmeator. Postupujte podle pokynů na obrazovce a spusťte proces vaření.



Poznámka: Ujistěte se, že aplikace má přístup k Bluetooth ve vašem mobilním telefonu a že je Bluetooth aktivováno. U telefonů se systémem Android může být také nutné udělit aplikaci oprávnění k určování polohy a ponechat polohu povolenou před prvním připojením k doku ARMEATOR.

Ujistěte se, že je bezpečnostní linka zakryta masem.



Zasuňte sondu do nejtlustší části masa a ujistěte se, že je zářez sondy zcela zakryt masem, zatímco je špička sondy v masě.

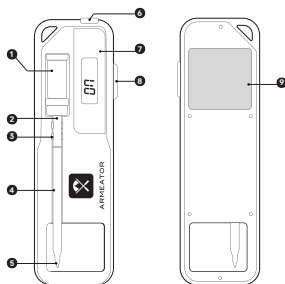
Poznámka:

Pokud maso zabalíte do hliníkové fólie, musíte sondu zasunout skrz fólii do masa. Pokud zabalíte sondu i maso do fólie, sonda ztratí spojení.

Rozsah okolní teploty:
50 °C až 300 °C / 122°F až 572°F.

Tento díl musí být vložen do masa, aby chránil elektronické součástky.

Rozsah vnitřní teploty:
0°C až 100°C / 32°F až 212°F



- 1 Keramická rukojeť
- 2 Čidlo okolní teploty
- 3 Elektroda
- 4 Potravinářská nerezová ocel SUS304
- 5 Čidlo teploty masa
- 6 Nabíjecí port USB-C
- 7 LCD displej
- 8 Tlačítko
- 9 Magnetický držák

[Zapnutí]

Vyjměte sondu z dokovací stanice a dokovací stanice se automaticky aktivuje, což je doprovázeno krátkou sérií pípnutí.

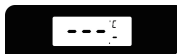
**[Informace o teplotě na displeji]**

Když se rozsvítí obrazovka, můžete stisknutím tlačítka na dokovací stanici zobrazit jednu z následujících informací: Vnitřní teplota, Okolní teplota nebo Cílová teplota. Mezi těmito zobrazeními můžete přepínat stisknutím tlačítka.

1.1 Vnitřní teplota**1.2 Okolní teplota**

*Pokud okolní teplota klesne pod 50 °C / 122°F, displej tento stav indikuje zobrazením "LO".

*Pokud okolní teplota překročí 300°C / 572°F, zobrazí se na displeji "HI".

1.3 Cílová teplota

* Pokud nebyla nastavena žádná cílová teplota, na displeji se zobrazí "---".

[Další informace na obrazovce]**[1] Stav připojení**

1.1 Dokovací stanice není připojena k mobilnímu zařízení: Ikona " (••) " bliká.

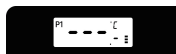
1.2 Dokovací stanice je připojena k mobilnímu zařízení: Ikona " (••) " zůstává trvale viditelná.



1.3 Dokovací stanice není připojena k sondě: Na obrazovce doku se zobrazí "---" a ikona bliká.



1.4 Pokud je sonda poškozená, na obrazovce doku se zobrazí "---", aniž by blikala.

**[2] Úroveň nabití baterie**

1.1 Baterie sondy: Symbol baterie vedle nápisu "Internal Temperature" (Vnitřní teplota) ukazuje úroveň nabití baterie sondy.



1.2 Baterie dokovací stanice: Symbol baterie vedle položky "Ambient Temperature" (Okolní teplota) označuje úroveň nabití baterie dokovací stanice.

**[3] Dosažená cílová teplota**

Když vnitřní teplota dosáhne cílové teploty, pozadí obrazovky doku zčervená a dok nepřetržitě pípá, dokud nestisknete tlačítko na doku nebo neklepnete na ikonu "Hotovo" na mobilním zařízení.

[Připojení sondy a doku]

Automatické párování: Pokud na doku vložíte novou sondu, dok ji automaticky rozpozná a spáruje se s ní, pokud se nejedná o výchozí sondu.

[Vypnutí napájení]

- 1 Když vložíte sondu zpět do doku, dokovací stanice se automaticky vypne.
- 2 Pokud zapnete dokovací stanici stisknutím tlačítka, když je sonda stále v dokovací stanici, dokovací stanice se do dvou sekund automaticky vypne.
- 3 Stisknete a podržte tlačítko na doku po dobu dvou sekund a na obrazovce dokovací stanice se před vypnutím zobrazí nápis "OFF".

*Pokud sondu nevrátíte zpět do doku, dokovací stanice se automaticky nevypne.

SPECIFIKACE

Bezdrátový dosah zařízení	do 70 m / 229 stop
Bezdrátový dosah mezi sondou a dokem (bez překážek)	do 70 m / 229 stop
Bezdrátový dosah mezi dokovací stanicí a telefonem (bez překážek)	do 70 m / 229 stop
Bezdrátový dosah mezi sondou a dokovací stanicí (při zavěšení v ku trouby)	do 3 m / 10 stop
Rychlost detekce teploty	1 sekunda
Velikost obrazovky	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Provozní doba sondy	72 hodin nepřetržitého vaření
Žárovzdorná keramická rukojeť	300°C / 572°F
Rozsah měření okolní teploty	50-300°C / 122-572°F
Rozsah měření vnitřní teploty	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Přesnost měření	±1°C / ±1.8°F
Teplotní stupnice	0,1
Vodotěsnost	IP67 (lze mýt v myčce nádob)
Materiál sondy	SUS304 (bezpečnost potravin) a keramika
Magnetický držák	Vestavěný magnet
Li-baterie	350mAh
Doba nabíjení	20 min
Průměr sondy	5,5 mm
Velikost sondy	15x142mm
Velikost doku	55,2*176*21,5 mm
Požadavky na aplikaci	Apple iOS 11 a novější Android 5.0 a novější

Varování FCC.

Toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení. (2) Toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

15.21 Informace pro uživatele.

Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

15.105 Informace pro uživatele.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a splňuje limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci.

Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem k použití, může způsobit škodlivé rušení rádiových komunikací. Nelze zaručit, že v konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení k zásuvce v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotelevizním technikem.

Toto zařízení splňuje limity FCC pro vystavení záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 20 cm mezi zářičem a vaším tělem.

PODPORA

Webové stránky: www.arameator.com

E-mail: support@arameator.com

App Store je ochranná známka společnosti

Apple Inc.

Google Play je ochranná známka společnosti

Google Inc.

Dodavatel:

4smarts GmbH

P.O. Box 102306

86013 Augsburg

<https://4smarts.com>

Záruka

Společnost 4smarts GmbH nenese žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání výrobku nebo nedodržení návodu k obsluze a/nebo bezpečnostních pokynů.

Upozornění na likvidaci



Elektrická a elektronická zařízení, stejně jako baterie se nesmí likvidovat společně se směsným odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni odevzdávat elektrická a elektronická zařízení i baterie po skončení jejich životnosti na veřejných sběrných místech zřízených k tomuto účelu nebo v místě prodeje.

Servis a podpora

Pokud je výrobek vadný nebo v případě problémů při instalaci, obraťte se na svého prodejce nebo na produktové poradenství 4smarts prostřednictvím:

<https://www.4smarts.com/contact>

Zákaznická linka

Pondělí-pátek: 9-17h

+49 (0)821 20708444

E-mail: customer-service@4smarts.com

Osvědčení o shodě

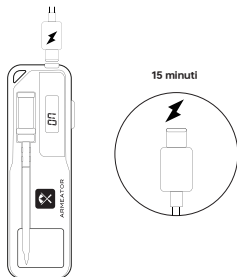
Společnost 4smarts GmbH tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese

www.4smarts.com.

Guida rapida

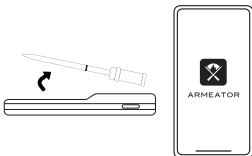
1. Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, caricarlo per 15 minuti per assicurarsi che la sonda e il dock siano completamente carichi.



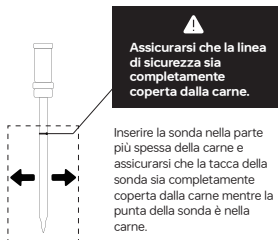
2. Scaricare l'app ARMEATOR dall'App Store o da Google Play o scansionare il codice QR per scaricarla.



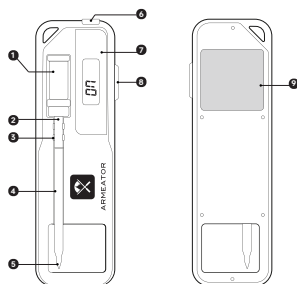
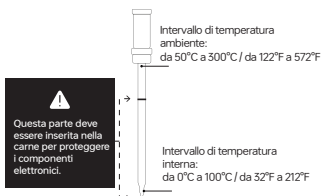
3. Rimuovere la sonda e aprire l'app ARMEATOR. Seguire le istruzioni sullo schermo per avviare il processo di cottura.



Nota: Assicurarsi che l'app abbia accesso al Bluetooth sul telefono cellulare e che il Bluetooth sia attivato. Per i telefoni Android, potrebbe essere necessario concedere l'autorizzazione all'app alla localizzazione e lasciare la localizzazione abilitata prima di collegarsi al dock ARMEATOR per la prima volta.

**Nota:**

Se la carne è avvolta in un foglio di alluminio, è necessario inserire la sonda attraverso il foglio nella carne. Se si avvolgono la sonda e la carne in un foglio di alluminio, la sonda perderà il collegamento.



- 1 Maniglia in ceramica
- 2 Sensore di temperatura ambiente
- 3 Elettrodo
- 4 Acciaio inox SUS304 di grado alimentare
- 5 Sensore di temperatura della carne
- 6 Porta di ricarica USB-C
- 7 Schermo LCD
- 8 Pulsante
- 9 Supporto magnetico

[Accendere il dispositivo]

Rimuovere la sonda dall'alloggiamento. Il dock si attiva automaticamente, accompagnato da una breve serie di segnali acustici.

00

[Informazioni sulla temperatura sullo schermo]

Quando lo schermo si accende, è possibile visualizzare una delle seguenti informazioni premendo il pulsante sul dock: Temperatura interna, Temperatura ambiente o Temperatura target. È possibile passare da una visualizzazione all'altra premendo il pulsante.

1.1 Temperatura interna

P1 035 °C

1.2 Temperatura ambiente

^ Lo °C

*Se la temperatura ambiente scende al di sotto di 50°C / 122°F, lo schermo indica questo stato visualizzando "LO".

*Se la temperatura ambiente supera i 300°C / 572°F, il display visualizza "HI".

1.3 Temperatura target

--- °C

* Se non è stata impostata alcuna temperatura target, il display visualizza "- - -".

[Altre informazioni sullo schermo]**[1] Stato della connessione**

1.1 Il dock non è collegato al dispositivo mobile:

L'icona " (••) " lampeggia.

1.2 Il dock è collegato al dispositivo mobile:

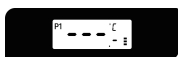
L'icona " (••) " rimane costantemente visibile.

P1 035 °C

1.3 Il dock non è collegato alla sonda: Sullo schermo del dock viene visualizzato "- - -" e l'icona lampeggia.

P1 --- °C

1.4 Se la sonda è danneggiata, la schermata del dock visualizza "- - -" senza lampeggiare.



[2] Livello della batteria

1.1 Batteria della sonda: il simbolo della batteria accanto a "temperatura interna" indica il livello della batteria della sonda.



1.2 Batteria del dock: il simbolo della batteria accanto a "temperatura ambiente" indica il livello della batteria del dock.



[3] Temperatura target raggiunta

Quando la temperatura interna raggiunge la temperatura target, lo sfondo della schermata del dock diventa rosso e il dock emette un segnale acustico continuo finché non si preme il pulsante sul dock o si tocca l'icona "Fatto" sul dispositivo mobile.

[Collegare la sonda e il dock]

Connessione automatica: Quando si inserisce una nuova sonda nel dock, quest'ultimo la riconosce automaticamente e la accoppia se non è la sonda predefinita.

[Spegner la sonda]



- 1 Quando si rimette la sonda nel dock, il dock si spegne automaticamente.
- 2 Se si accende il dock premendo il pulsante mentre la sonda è ancora nel dock, il dock si spegnerà automaticamente entro due secondi.
- 3 Tenere premuto il pulsante sul dock per due secondi e lo schermo del dock visualizzerà "OFF" prima di spegnersi.

*Se non si reinserisce la sonda nel dock, il dock non si spegnerà automaticamente.

SPECIFICHE

Portata wireless del dispositivo	Fino a 70 m / 229 ft
Portata wireless tra la sonda e il dock (senza ostacoli)	Fino a 70 m / 229 ft
Portata wireless tra dock e telefono (senza ostacoli)	Fino a 70 m / 229 ft
Portata wireless tra sonda e dock (con la porta del forno chiuso)	Fino a 3 m / 10 ft
Velocità di rilevamento della temperatura	1 secondo
Dimensioni dello schermo	34x17 mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Tempo di funzionamento della sonda	72 ore di cottura ininterrotta
Impugnatura in ceramica resistente al calore	300°C / 572°F
Campo di misura della temperatura ambiente	0-300°C / 122-572°F
Campo di misura della temperatura interna	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Precisione di misura	±1°C / ±1.8°F
Scala di temperatura	0.1
Impermeabilità all'acqua	IP67 (lavabile in lavastoviglie)
Materiale della sonda	SUS304 (sicurezza alimentare) e ceramica
Supporto magnetico	Magnete incorporato
Li-Batteria	350 mAh
Tempo di ricarica	20 min
Diametro della sonda	5,5 mm
Dimensione della sonda	15x142 mm
Dimensioni del bacino	55,2*176*21,5 mm
Requisiti dell'app	Apple iOS 11 e versioni successive Android 5.0 e versioni successive

Avvertenza FCC.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Il dispositivo non può causare interferenze dannose. (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

15.21 Informazioni per l'utente.

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

15.105 Informazioni per l'utente.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non si garantisce che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo dispositivo deve essere installato e utilizzato a una distanza minima di 20cm tra il mittente e il corpo.

SUPPORTO

Sito web: www.armeator.com
E-mail: support@armeator.com
App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
Google Play è un marchio di servizio di Google Inc.

Importatore:

4smarts GmbH
Casella Postale 102306
86013 Augsburg, Germania
<https://4smarts.com>

Garanzia

4smarts GmbH non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da installazione, montaggio e uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

Note sulla protezione dell'ambiente



I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie al termine della loro vita utile presso i punti di raccolta pubblici predisposti a tale scopo o presso il punto vendita.

Assistenza e supporto

In caso di prodotti difettosi o di problemi durante l'installazione, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio di consulenza sui prodotti 4smarts al seguente indirizzo:
<https://www.4smarts.com/contact>

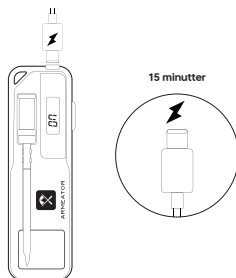
Linea telefonica di assistenza
Lunedì - Venerdì: dalle 9.00 alle 17.00
+49(0)821 20708444
E-mail customer-service@4smarts.com

Dichiarazione di conformità

Con la presente, 4smarts GmbH dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità alla Direttiva RED è disponibile su www.4smarts.com.

Quick Start Guide

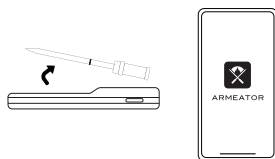
1. Når De bruger enheden for første gang, skal De oplade den i 15 minutter for at sikre, at sonden og docken er fuldt opladet.



2. Download ARMEATOR-app fra App Store eller Google Play, eller scan QR-koden for at downloade.

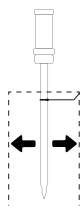


3. Fjern proben, og åbn ARMEATOR-appen. Følg instruktionerne på skærmen for at starte tilberedningsprocessen.



Bemærk: Sørg for, at appen har adgang til Bluetooth på din mobiltelefon, og at Bluetooth er aktiveret. For Android-telefoner kan det også være nødvendigt at give appen placeringsgodkendelse og lade placeringen være aktiveret, før De opretter forbindelse til ARMEATOR-docken første gang.

Sørg for, at sikkerhedslinjen er dækket af kød.



Stik sonden ind i den tykkeste del af kødet, og sørg for, at indhakket på sonden er helt dækket af kødet, mens spidsen af sonden er i kødet.

Bemærk:

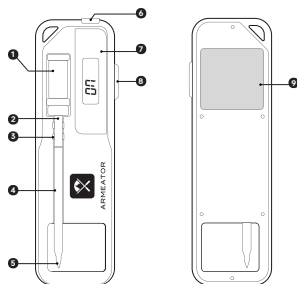
Hvis De pakker kødet ind i aluminiumsfolie, skal De stikke sonden gennem folien og ind i kødet. Hvis De pakker sonden og kødet ind i folie, vil sonden miste forbindelsen.



Omgivelsestemperaturområde:
50°C til 300°C / 122°F til 572°F

Denne del skal indsættes i kødet for at beskytte elektroniske komponenter.

Internt temperaturområde:
0°C til 100°C / 32°F til 212°F



- 1 Keramisk håndtag
- 2 Sensor til omgivelsestemperatur
- 3 Elektrode
- 4 Fødevaregodkendt SUS304 rustfrit stål
- 5 Temperaturføler til kød
- 6 USB-C opladningsport
- 7 LCD-skærm
- 8 Knap
- 9 Magnetisk holder

[Tænd]

Fjern proben fra dockingstationen og dockingstationen aktiveres automatisk, ledsaget af en kort række biplyde.



[Temperaturoplysninger på skærmen]

Når skærmen lyser op, kan De få vist en af følgende oplysninger ved at trykke på knappen på dockingstationen: Intern temperatur, Omgivelsestemperatur eller Måltemperatur. De kan skifte mellem disse visninger ved at trykke på knappen.

1.1 Intern temperatur



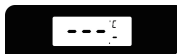
1.2 Omgivelsestemperatur



*Hvis omgivelsestemperaturen falder til under 50°C / 122 °F, angiver skærmen denne tilstand ved at vise "LO".

*Hvis den omgivende temperatur overstiger 300°C / 572 °F, viser displayet "HI".

1.3 Måltemperatur



* Hvis der ikke er indstillet nogen måltemperatur, viser displayet "- - -".

[Andre oplysninger på skærmen]

[1] Forbindelsesstatus

1.1 Docken er ikke forbundet til din mobile enhed:

Ikonet " (•) " blinker.

1.2 Docken er forbundet til din mobile enhed:

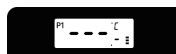
Ikonet " (•) " forbliver konstant synligt.



1.3 Docken er ikke forbundet til proben: "- - -" vises på dock-skærmen, og ikonet blinker.



1.4 Hvis proben er beskadiget, viser dock-skærmen "- - -" uden at blinke.



[2] Batteriniveau

1.1 Batteriet i proben: Batterisymbolet ved siden af "Intern temperatur" angiver batteriniveauet i proben.



1.2 Dock-batteri: Batterisymbolet ved siden af "Omgivelsestemperatur" angiver batteriniveauet i docken.



[3] Måltemperatur nået

Når den interne temperatur når måltemperaturen, bliver baggrunden på dock-skærmen rød, og docken bipper kontinuerligt, indtil De trykker på knappen på docken eller trykker på ikonet "Done" på din mobile enhed.

[Tilslut sonde og dock]

Automatisk parring: Når De placerer en ny probe i docken, vil docken automatisk genkende den og parre sig med den, hvis det ikke er standardproben.

[Sluk for strømmen]



- ① Når De sætter proben tilbage i docken, slukker docken automatisk.
- ② Hvis De tænder for docken ved at trykke på knappen, mens proben stadig er i docken, slukkes docken automatisk inden for to sekunder.
- ③ Tryk og hold knappen på docken nede i to sekunder, og dockingstationens skærm vil vise "OFF", før den slukkes.

*Hvis De ikke sætter proben tilbage i docken, vil docken ikke slukke automatisk.

SPECIFIKATIONER

Enhedens trådløse rækkevidde	op til 70 m / 229 fod
Trådløs rækkevidde mellem sonde og dock (uhindret)	op til 70 m / 229 fod
Trådløs rækkevidde mellem dock og telefon (uhindret)	op til 70 m / 229 fod
Trådløs rækkevidde mellem sonde og dock (med lukket ovnlåge)	op til 3 m / 10 fod
Hastighed for temperaturregistrering	1 sekund
Skærmstørrelse	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Driftstid for sonden	72 timers uafbrudt madlavning
Varmebestandigt keramisk håndtag	300°C / 572°F
Måleområde for omgivelsestemperatur	50-300°C / 122-572°F
Måleområde for intern temperatur	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Målenejagtighed	±1°C / ±1,8°F
Temperaturskala	0,1
Vandtæthed	IP67 (tåler opvaskemaskine)
Materiale til sonde	SUS304 (fødevaresikkerhed) & keramik
Magnetisk holder	Indbygget magnet
Li-batteri	350mAh
Opladningstid	20 min
Diameter på sonden	5,5 mm
Størrelse på sonden	15x142mm
Dockens størrelse	55,2*176*21,5 mm
Krav til appen	Apple iOS 11 og nyere Android 5.0 og nyere

FCC-advarsel.

Denne enhed er i overensstemmelse med del 15 i FCC-reglerne. Betjeningen er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens. (2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

15.21 Information til brugeren.

Alle ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret.

15.105 Information til brugeren.

Bemærk: Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en klasse B digital enhed i henhold til del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation.

Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er ingen garanti for, at interferens ikke vil forekomme i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette op på interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Ret eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem enheden og modtageren.
- Tilslut enheden til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Dette udstyr overholder FCC's grænser for strålingseksponering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø. Denne enhed skal installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem radiatoren og din krop.

STØTTE

Hjemmeside: www.armeator.com

E-mail: support@armeator.com

App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Google Play er et servicemærke tilhørende Google Inc.

Importer:

4smarts GmbH

P.O. Box 102306

86013 Augsburg

<https://4smarts.com>

Garanti

4smarts GmbH påtager sig intet ansvar og yder ingen garanti for skader, der skyldes forkert brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedsanvisningerne.

Bortskaffelse

Elektriske og elektroniske apparater samt batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er ved lov forpligtet til at aflevere elektriske og elektroniske apparater samt batterier, når de er udtjente, til offentlige indsamlingssteder, der er oprettet til dette formål, eller til salgsstedet.

Service og support

Hvis produktet er defekt eller i tilfælde af problemer under installationen, bedes De kontakte din forhandler eller 4smarts produktrådgivning via: <https://www.4smarts.com/contact>

Service Hotline

Mandag - fredag: 9 - 17

+49 (0)821 20708444

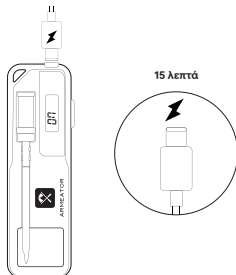
E-mail: customer-service@4smarts.com

Overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer 4smarts GmbH, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan læses på www.4smarts.com.

**Οδηγός γρήγορης εκκίνησης**

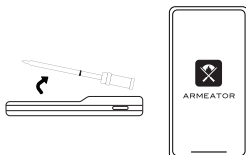
1. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, παρακαλούμε φορτίστε την για 15 λεπτά για να διασφαλίσετε ότι ο αισθητήρας και η βάση σύνδεσης είναι πλήρως φορτισμένα.



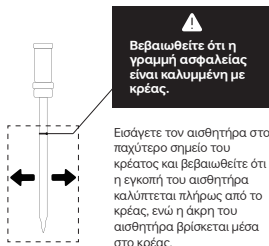
2. Κατεβάστε την εφαρμογή ARMEATOR APP από το App Store ή το Google Play ή σαρώστε τον κωδικό QR για να την κατεβάσετε.



3. Αφαιρέστε τον αισθητήρα και ανοίξτε την εφαρμογή ARMEATOR APP. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος.

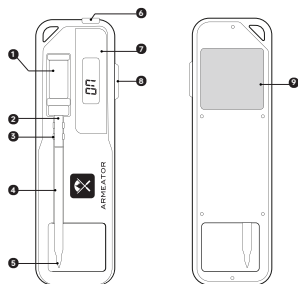


Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή έχει πρόσβαση στο Bluetooth του κινητού σας τηλεφώνου και ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο. Για τα τηλέφωνα Android, μπορεί επίσης να χρειαστεί να χορηγήσετε στην εφαρμογή εξουσιοδότηση θέσης και να αφήσετε την τοποθεσία ενεργοποιημένη πριν συνδεθείτε για πρώτη φορά με την αποβάθρα ARMEATOR.



Σημείωση:

Εάν τυλίξετε το κρέας σας σε αλουμινόχαρτο, πρέπει να εισάγετε τον αισθητήρα μέσα από το αλουμινόχαρτο στο κρέας. Εάν τυλίξετε τον αισθητήρα και το κρέας με αλουμινόχαρτο, ο αισθητήρας θα χάσει τη σύνδεση.



- 1 Κεραμική λαβή
- 2 Αισθητήρας θερμοκρασίας περιβάλλοντος
- 3 Ηλεκτρόδιο
- 4 SUS304 ανοξείδωτο ατσάλι για τροφομία
- 5 Αισθητήρας θερμοκρασίας κρέατος
- 6 Θύρα φόρτισης USB-C
- 7 Οθόνη LCD
- 8 Κουμπί
- 9 Μαγνητική θήκη

[Ανάβετε]

Αφαιρέστε τον αισθητήρα από το σταθμό σύνδεσης και ο σταθμός σύνδεσης ενεργοποιείται αυτόματα συνοδευόμενος από μια σύντομη σειρά ηχητικών σημάτων.

00

[Πληροφορίες θερμοκρασίας στην οθόνη]

Όταν ανάβει η οθόνη, μπορείτε να εμφανίσετε μία από τις παρακάτω πληροφορίες πατώντας το κουμπί στο σταθμό σύνδεσης: Εσωτερική θερμοκρασία, Θερμοκρασία περιβάλλοντος ή Θερμοκρασία στόχου. Μπορείτε να εναλλάσσετε μεταξύ αυτών των ενδείξεων πατώντας το κουμπί.

1.1 Εσωτερική θερμοκρασία

P1 035.8

1.2 Θερμοκρασία περιβάλλοντος

Lo

*Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος πέσει κάτω από 50°C / 122°F, η οθόνη υποδεικνύει αυτή την κατάσταση με την ένδειξη "Lo".

*Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος ξεπεράσει τους 300°C / 572°F, η οθόνη εμφανίζει την ένδειξη "Hi".

1.3 Θερμοκρασία-στόχος

* Εάν δεν έχει οριστεί θερμοκρασία στόχος, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "- - -".

[Άλλες πληροφορίες στην οθόνη]

[1] Κατάσταση σύνδεσης

1.1 Η βάση σύνδεσης δεν είναι συνδεδεμένη με την κινητή συσκευή σας: Το εικονίδιο " (••) " αναβοσβήνει.

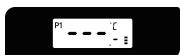
1.2 Η βάση σύνδεσης είναι συνδεδεμένη με την κινητή συσκευή σας: Το εικονίδιο " (••) " παραμένει συνεχώς ορατό.

P1 035.8

1.3 Η βάση σύνδεσης δεν είναι συνδεδεμένη με τον αισθητήρα: Στην οθόνη της βάσης σύνδεσης εμφανίζεται η ένδειξη "- - -" και το εικονίδιο αναβοσβήνει.

P1 ---

1.4 Εάν ο αισθητήρας έχει υποστεί ζημιά, στην οθόνη του dock εμφανίζεται η ένδειξη " - - - " χωρίς να αναβοσβήνει.



[2] Επίπεδο μπαταρίας

1.1 Μπαταρία του αισθητήρα: Το σύμβολο της μπαταρίας δίπλα στην ένδειξη "Εσωτερική θερμοκρασία" υποδεικνύει τη στάθμη της μπαταρίας του αισθητήρα.



1.2 Μπαταρία βάσης: Το σύμβολο της μπαταρίας δίπλα στη "Θερμοκρασία περιβάλλοντος" υποδεικνύει τη στάθμη της μπαταρίας της βάσης.



[3] Επίτευξη της θερμοκρασίας στόχου

Όταν η εσωτερική θερμοκρασία φτάσει τη θερμοκρασία-στόχο, το φόντο της οθόνης της βάσης θα γίνει κόκκινο και η βάση θα ηχεί συνεχώς μέχρι να πατήσετε το κουμπί στη βάση ή να πατήσετε το εικονίδιο "Done" (Τέλος) στην κινητή συσκευή σας.

[Συνδέστε τον αισθητήρα και την αποβάθρα]

Αυτόματη αντιστοίχιση: Όταν τοποθετείτε έναν νέο αισθητήρα στην αποβάθρα, η αποβάθρα θα τον αναγνωρίσει αυτόματα και θα συνδεθεί μαζί του, εκτός εάν πρόκειται για τον προεπιλεγμένο αισθητήρα.

[Απενεργοποίηση]



- 1 Όταν τοποθετήσετε τον αισθητήρα πίσω στην υποδοχή, η υποδοχή απενεργοποιείται αυτόματα.
- 2 Εάν ενεργοποιήσετε τη βάση σύνδεσης πατώντας το κουμπί ενώ ο αισθητήρας βρίσκεται ακόμα στη βάση σύνδεσης, η βάση σύνδεσης απενεργοποιείται αυτόματα εντός δύο δευτερολέπτων.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στην βάση σύνδεσης για δύο δευτερόλεπτα και η οθόνη του σταθμού σύνδεσης θα εμφανίσει την ένδειξη "OFF" πριν απενεργοποιηθεί.

*Αν δεν επανατοποθετήσετε τον αισθητήρα στην αποβάθρα, η αποβάθρα δεν θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ασύρματη εμφάνιση της συσκευής	έως 70m / 229 ft
Ασύρματη εμφάνιση μεταξύ αισθητήρα και αποβάθρας (χωρίς εμπόδια)	έως 70m / 229 ft
Ασύρματη εμφάνιση μεταξύ της βάσης σύνδεσης και του τηλεφώνου (χωρίς εμπόδια)	έως 70m / 229 ft
Ασύρματη εμφάνιση μεταξύ αισθητήρα και αποβάθρας (με κλειστό καπάκι φούρνου)	έως 3m / 10 ft
Ταχύτητα ανήνευσης θερμοκρασίας	1 δευτερόλεπτο
Μέγεθος οθόνης	34x17mm
Bluetooth	Bluetooth LE 5.2
Χρόνος λειτουργίας του αισθητήρα	72 ώρες αδιάλειπτου μαγνηρέματος
Ανθεκτική στη θερμότητα κεραμική λαβή	300°C / 572°F
Εύρος μέτρησης θερμοκρασίας περιβάλλοντος	50-300°C / 122-572°F
Εύρος μέτρησης εσωτερικής θερμοκρασίας	0.0-100.0°C / 32.0-212.0°F
Ακρίβεια μέτρησης	±1°C / ±1.8°F
Κλίμακα θερμοκρασίας	0.1
Στεγανότητα	IP67 (κατάλληλο για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων)
Υλικό ανιχνευτή	SUS304 (ασφάλεια τροφίμων) & κεραμικά
Μαγνητική θήκη	Ενσωματωμένος μαγνήτης
Μπαταρία Li	350mAh
Χρόνος φόρτισης	20 λεπτά
Διάμετρος του αισθητήρα	5,5 mm
Μέγεθος του αισθητήρα	15x142mm
Μέγεθος της αποβάθρας	55,2 * 176 * 21,5 mm
Απαιτήσεις εφαρμογής	Apple iOS 11 και νεότερες εκδόσεις Android 5.0 και νεότερη έκδοση

Προειδοποίηση FCC.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Η παρούσα συσκευή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές. (2) Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

15.21 Πληροφορίες για τον χρήστη.

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο για τη συμμόρφωση ενδέχεται να ακυρώσουν την άδεια του χρήστη να λειτουργεί τον εξοπλισμό.

15.105 Πληροφορίες για τον χρήστη.

Σημείωση: Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β, σύμφωνα με το μέρος 15 των κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση.

Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν θα εμφανιστούν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Ευθυγραμμίστε εκ νέου ή μετατοπίστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα που δεν είναι συνδεδεμένη στο κύκλωμα τροφοδοσίας του δέκτη.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία της FCC που ορίζονται για μη ελεγχόμενο περιβάλλον. Αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκαθίσταται και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ του ακτινοβολητή και του σώματός σας.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Ιστοσελίδα: www.armeator.com
E-mail: support@armeator.com
Το App Store είναι σήμα υπηρεσιών της Apple Inc.
Το Google Play είναι σήμα υπηρεσιών της Google Inc.

Εισαγωγέας:

4smarts GmbH
Box 102306
86013 Augsburg
<https://4smarts.com>

Εγγύηση

Η 4smarts GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη εγκατάσταση, συναρμολόγηση και ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας ή/και των οδηγιών ασφαλείας.

Σημειώσεις για την προστασία του περιβάλλοντος



Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ο καταναλωτής υποχρεούται εκ του νόμου να επιστρέψει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και τις μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα δημόσια σημεία συλλογής που έχουν δημιουργηθεί για το σκοπό αυτό ή στο σημείο πώλησης.

Εξυπηρέτηση και υποστήριξη

Σε περίπτωση ελαττωματικών προϊόντων ή προβλημάτων κατά την εγκατάσταση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή με το κέντρο συμβουλών προϊόντων 4smarts στη διεύθυνση: <https://www.4smarts.com/contact>.

Γραμμή εξυπηρέτησης
Δευτέρα - Παρασκευή: 9 π.μ. - 5 μ.μ.
+49(0)821 20708444
E-Mail: customer-service@4smarts.com

Ανακοίνωση συμμόρφωσης

Η 4smarts GmbH δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EE.

Η δήλωση συμμόρφωσης σύμφωνα με την οδηγία RED βρίσκεται στη διεύθυνση www.4smarts.com.